

Small files: Guatemala: Small files: Guatemala - 13

HS L 179:180



National Library
of Sweden

Dag Hammarskjöld's saml.

Guatemala

26 June - 12 July 54

Salazar, Carlos (Minister for External
Relations, Guatemala)

- 1 letter to D.M.
- 1 letter to the President of the Sec. Council.

Translated from Spanish

CABLEGRAM DATED 26 JUNE 1954 FROM THE SECRETARIAT OF
FOREIGN AFFAIRS OF THE PROVISIONAL GOVERNMENT OF
GUATEMALA TO THE SECRETARY-GENERAL

I HAVE THE HONOUR TO INFORM YOU AND TO REQUEST THAT YOU TRANSMIT THE INFORMATION TO THE UNITED NATIONS, THAT THE HEAD OF THE PROVISIONAL GOVERNMENT OF GUATEMALA LIEUTENANT COLONEL CARLOS CASTILLO ARMAS, HAS ESTABLISHED THE SEAT OF HIS GOVERNMENT AT CHIQUIGUILA AND IS EXERCISING JURISDICTION AND FULL SOVEREIGNTY OVER THE OCCUPIED ZONES OF THE TERRITORY OF GUATEMALA. IT IS THE INTENTION AND DESIRE OF THE PROVISIONAL GOVERNMENT TO RESPECT THE COUNTRY'S INTERNATIONAL TREATIES AND OBLIGATIONS TO THE FULL; TO MAINTAIN AND CULTIVATE FRIENDLY RELATIONS WITH ALL STATES AND TO MAKE A POSITIVE CONTRIBUTION TO THE ACHIEVEMENT OF THE LOFTY AND NOBLE IDEALS OF THE UNITED NATIONS CHARTER. THE CABINET IS AS FOLLOWS: SECRETARY FOR FOREIGN AFFAIRS, CARLOS SALAZAR; INTERIOR, LUIS VALLADARES ARGUENNA; NATIONAL DEFENCE, MAJOR ENRIQUE OLIVA; PUBLICITY AND PROPAGANDA, JOSE GALINDO SALAZAR; FINANCE AND PUBLIC CREDIT, HUMBERTO CORDOVA CERNA; COMMUNICATIONS AND PUBLIC WORKS, COL. MIGUEL ANGEL MENDOZA AZURDIA; AGRICULTURE, JOSE LUIS ARENAS BARRERA; LABOUR AND SOCIAL WELFARE, MANUEL ORILLANA GARDONA; ECONOMIC AFFAIRS, DR. NECTOR SOICOLOA VILLAGONTA; EDUCATION, DR. DAVID GUERRA GUDIAN; GOD COUNTRY FREEDOM

(Signed)

CARLOS SALAZAR
SECRETARIAT OF FOREIGN AFFAIRS

UNITED NATIONS
SECURITY
COUNCIL



Distr.
GENERAL

S/3266
12 July 1954
ENGLISH
ORIGINAL: SPANISH

CABLEGRAM DATED 9 JULY 1954 FROM THE MINISTER FOR
EXTERNAL RELATIONS OF GUATEMALA TO THE PRESIDENT OF
THE SECURITY COUNCIL

I HAVE THE HONOUR TO INFORM YOUR EXCELLENCY THAT AS THE OCCURRENCES
THAT PROMPTED THE PREVIOUS GOVERNMENT TO APPEAL TO THE SECURITY COUNCIL OF
THE UNITED NATIONS IN THE COMMUNICATION OF 19 JUNE AND SUBSEQUENT CORRESPONDENCE
HAVE COMPLETELY CEASED AND AS PEACE AND ORDER HAVE HAPPILY BEEN RESTORED IN THIS
REPUBLIC THE JUNTA DE GOBIERNO OF GUATEMALA CONSIDERS THAT THERE IS NOW NO REASON
WHY THE GUATEMALAN QUESTION SHOULD REMAIN ON THE AGENDA OF THE SECURITY COUNCIL.
I RESPECTFULLY REQUEST YOUR EXCELLENCY TO BE GOOD ENOUGH TO TRANSMIT THIS
COMMUNICATION TO THE MEMBERS OF THE COUNCIL TOGETHER WITH THIS GOVERNMENT'S
THANKS FOR THAT ORGAN'S INTEREST IN AVOIDING BLOODSHED AND IN EFFECTIVELY PUTTING
AN END TO THE DISPUTE WHICH HAS NOW FORTUNATELY BEEN COMPLETELY SETTLED. I HAVE
THE HONOUR TO BE ETC.

CARLOS SALAZAR
MINISTER FOR EXTERNAL RELATIONS